

ФАЛЕРИСТИКА



Алексей Борисович СТЕПАНОВ,
зам. гл. редактора журнала «Старый Цейхгауз»,
полковник запаса, г. Москва

СИМВОЛИКА ЧАСТЕЙ ФРАНЦУЗСКИХ ВОЙСК В ЗАПАДНОМ БЕРЛИНЕ: 1947–1994 гг.



Вместо пролога

В октябре 1983 г. я получил назначение в Берлин, в так называемый спецотдел, в задачи которого входило патрулирование Западного Берлина и наблюдения за военно-политической обстановкой в городе. До этого я отслужил чуть больше года в 194-м отдельном радиотехническом полку ОСНАЗ, который дислоцировался в Веймаре, и общее представление о войсках США, Великобритании и Франции у меня уже было.

Спецотдел находился на территории советского военного городка, располагавшегося в берлинском районе Карлсхорст – месте дислокации 6-й отдельной гвардейской мотострелковой бригады.

Работа требовала знания не только организационной структуры, боевого состава и вооружения «союзников», но и их униформы и знаков различия. К моему удивлению, в отделе использовались устаревшие справочники по обмундированию и опознавательным знакам, выпущенные еще в конце 1960-х – начале 1970-х гг.

Ежедневно до и после обеда в Западный Берлин выезжали три-четыре экипажа, каждый из которых состоял из старшего – офицера спецотдела, водителя и двух солдат или сержантов, выделяемых 3-й ротой 133-го отдельного мотострелкового батальона бригады. В качестве транспорта использовались автомобили «Жигули», «Волги» и микроавтобусы РАФ.

Что касается французских войск, то наши офицеры могли отличить военнослужащих 46-го пехотного и 11-го танкового полков от представителей других частей западноберлинского гарнизона, од-

нако, определение конкретной принадлежности последних было им не «по зубам».

После прохождения стажировки и двух-трех месяцев самостоятельных поездок я понял, что нужны новые справочники, основанные на актуальной информации. Я поделился своими мыслями с начальником отделения и получил добро. Но самое главное заключалось в том, что мне разрешили начать подбор знаков по принадлежности к конкретным воинским формированиям.



Рис. 1. Лейтенант А. Степанов с рядовым 16-й егерской (механизированной) группы 2-й бронетанковой дивизии. Западный Берлин, 1984 г. По традиции полковые знаки егерей крепились на плечевые шнуры (фуражеры), являвшиеся коллективной наградой воинских частей. В данном случае фуражер – красный (цвета ленты ордена Почетного легиона), которого был удостоен 16-й батальон пеших егерей в 1919 г.
Архив автора.

Уже через два года новые справочники были готовы, а моя коллекция пополнилась почти тремя сотнями нагрудных знаков, а также погонами, петлицами и другими знаками различия. И это только по французским вооруженным силам...



Рис. 2. Процесс обмена знаками с французами. Военнослужащие подразделения охраны из состава 165-й авиабазы окружили старшего лейтенанта А. Степанова. Западный Берлин, 1984 г. Архив автора.

Немного истории

В 1945 г. на Ялтинской конференции, проходившей в период с 4 по 11 февраля, руководителями союзных держав было принято решение о послевоенном устройстве Германии, она делилась на четыре зоны оккупации, а ее столица – Берлин – на четыре сектора. Контроль над северным сектором города (районы Райникендорф и Веддинг) был возложен на Францию.

Первый французский контингент из состава 1-й армии¹ прибыл в Берлин 3 июля 1945 г. и разместился в бывшем немецком военном городке (казармах), которому было присвоено имя Наполеона (*Quartier Napoléon*)².

Части 1-й армии дислоцировались в Берлине до ноября 1947 г., а затем были заменены частями, вошедшими в состав гарнизона французских войск в Берлине (*Troupes françaises à Berlin*)³. Эти части находились в Западном Берлине на постоянной основе вплоть до сентября 1994 г.

По состоянию на 1990 г. в состав французских войск в Берлине входили следующие подразделения:

1. **Боевые части** (*unités de combat*):
 - 11-й егерский⁴ (танковый) полк (*11^e régiment de chasseurs*);
 - 46-й пехотный полк (*46^e régiment d'infanterie*);
 - 110-я инженерная рота (*110^e compagnie du génie*);
 - 10-й учебный центр специального назначения (*Centre d'entraînement commando N°10*).
2. **Части обеспечения** (*unités de soutien*):
 - 11-я рота связи (*11^e compagnie de transmission*);
 - Отряд жандармерии (*Gendarmerie Berlin*);
 - 357-й военный госпиталь им. Луи Пастера (*Hôpital Louis-Pasteur*);
 - 165-я авиабаза, аэродром Тегель (*Base aérienne 165 Berlin-Tegel*);
 - Группа обеспечения (*Groupement de soutien*);
 - Отряд МТО.

3. **Штаб-квартира** (*Quartier général*), т.е. управление военного городка.

4. **Управление связи и информационных систем** (*Commandement des transmissions et direction des systèmes d'information*).

5. **Отряд легкой армейской авиации** (*Détachement de l'Aviation légère de l'armée de terre, DETALAT*).

6. **Управление военного транспорта на железных дорогах** (*Direction des transports militaires par voie ferrée*).

К этому следует добавить французскую военную миссию связи при главнокомандующем ГСВГ, которая размещалась в Наполеоновских казармах, при этом непосредственно подчинялась штабу французских вооруженных сил в Германии.

В связи с отсутствием больших полигонов и стрельбищ, французы раз в два месяца организовывали ротацию, в ходе которой подразделения боевых частей убывали для прохождения тактической и огневой подготовки в Германию или во Францию, а их на это время заменяли роты, прибывшие оттуда.

См. эмблему Ассоциации бывших военнослужащих и друзей Французских сил в Берлине на рис. 3 на с. 81. В центре расположен нарукавный знак французских войск, сверху – герб Берлина, а от него по часовой стрелке – эмблемы следующих частей, управлений и учреждений: 11-й егерский (танковый) полк, штаб-квартира казарм Наполеона, 11-я рота связи, 357-й военный госпиталь им. Луи Пастера, отряд МТО, Управление связи и информационных систем, Управление военного транспорта на

¹ 1-я армия была сформирована 31 июля 1943 г. в Северной Африке путем слияния частей Сил Свободной Франции (FFL), сражавшихся под командованием генерала де Голля с 1940 г., частей Африканской армии (*Armée d'Afrique*), которые оставались верными режиму Виши вплоть до высадки союзников в Северной Африке в ноябре 1942 г., и 2-й бронетанковой дивизии генерала Леклерка.

² После вывода французских войск из Берлина 5 января 1995 г. военному городку было присвоено имя Юлиуса Лебера (1891–1945), участника заговора против Гитлера под руководством графа Клауса фон Штауффенберга (*Julius-Leber-Kaserne*).

³ С 1990 г. французские войска стали именоваться французскими силами, дислоцированными в Берлине (*Forces françaises stationnées à Berlin, FFSB*).

⁴ Полки сухопутных войск Франции сохраняют свои традиционные наименования: кирасирские, драгунские, гусарские, пехотные, егерские и т. д., но при этом являются танковыми, бронеразведывательными и механизированными частями.

железных дорог, Штаб французских войск, Отряд легкой армейской авиации, отряд жандармерии, Французская миссия связи при главнокомандующем ГСВГ, 110-я инженерная рота, 165-я авиабаза, группа обеспечения, 46-й пехотный полк.

О знаках различия по принадлежности к конкретным воинским формированиям

Военнослужащие всех частей и учреждений французских войск в Берлине носили на левом рукаве установленный в 1949 г. вышитый знак в виде щита голубого цвета с золотистой окантовкой, в верхней части которого располагалась надпись: «BERLIN», а под ней – упрощенное контурное изображение двух районов (Райникендорфа и Веддинг), в центре которого находился развевающийся французский флаг, опирающийся флагштоком на круг с буквой «N» (казармы Наполеон; рис. 4 на с. 81).

Нагрудные знаки носились на кожаных подкладках, которые пристегивались на пуговицу правого карманного клапана кителя и рубашки⁵. Не вдаваясь в подробности, скажем, что «полковые» знаки⁶ стали появляться во французских вооруженных силах в конце 1920-х гг., но только с 1945 г. их начали утверждать на соответствующих уровнях после проведения геральдической экспертизы, а после одобрения каждый знак получал свой номер.

Из всей французской «берлинской» символики наибольший интерес представляют знаки 46-го пехотного и 11-го егерского полков, имевших большую и славную боевую историю.

46-й пехотный полк и его герои

Эта воинская часть была сформирована в 1644 г., в начале царствования Людовика XIV, как полк Мазарини⁷. Боевое крещение он принял на берегах Рейна в Эльзасе, и именно там он одерживал свою первую победу над немцами. В 1651 г., после смерти Мазарини, полк получил наименование «Бретонский» (по названию исторической области Франции – Бретани; это название полк сохранял до 1789 г., т.е. до революции). В XVII–XVIII вв. он принимал участие во всех кампаниях французской монархии, включая эльзасскую (1674–1675), в ходе которой эта провинция отошла к Франции. Именно тогда, сражаясь под командованием маршала

Франции де Тюренна (1611–1675), полк заслужил свой девиз: «Лучше смерть, чем поражение» (*Plutôt mourir que faillir*). Кстати, настоящее имя и фамилия Тюренна были иными – Анри де ла Тур д'Овернь (*Henri de la Tour d'Auvergne*; его портрет на рис. 5 на с. 81). И к нему мы еще вернемся.

23 ноября 1743 г. в семье обычного адвоката по фамилии Корре родился мальчик, которому дали имя Теофиль-Мало (*Théophile Malo Corret*). Именно ему было суждено во второй раз прославить фамилию ла Тур д'Овернь. Отец очень хотел, чтобы сын пошел по его стопам, однако юный Теофиль выбрал военную карьеру. Примерно в 1765 г. он поступает на службу, однако, его недворянское происхождение не давало ему возможности попасть в элитную часть, поэтому, спустя два года, приписав к своей фамилии еще одну – де Кербофре (*de Kerbauffret*) – он вступил солдатом во 2-ю роту мушкетеров.

Как складывалась его дальнейшая военная биография, неизвестно, но в 1781 г., в возрасте 38 лет, он поступил добровольцем в Бретонский полк. Однако и здесь Теофиль Корре пошел на заведомый обман – еще в 1771 г. он выдал себя за родственника маршала де Тюренна⁸, и, заручившись поддержкой герцога Буйонского, принял фамилию ла Тур д'Овернь.

В Бретанском полку карьера Теофиля-Мало Корре де ла Тур д'Овернь пошла в гору: в 1784 г. он был произведен в капитаны, а в 1786 г. получил Королевский военный орден Святого Людовика (*Ordre royal et militaire de Saint-Louis*).

Во время Французской революции 1789 г. он, в отличие от большинства офицеров-сослуживцев, которые отказались присягать конституции и покинули полк, остался на службе. В 1790 г. его родной Бретонский полк изменил свое название на 46-й пехотный. С ним капитан ла Тур д'Овернь, отказавшийся от повышения в чине, принял участие в сражениях, которые вела революционная Франция в 1792–1795 гг.

В 1795 г. капитан Теофиль де ла Тур д'Овернь оставил службу по болезни (в ходе походов он потерял почти все зубы от цинги). По возвращении морем в Бретань он был захвачен англичанами и провел в плену два года. После освобождения ла Тур д'Овернь поселился в городе Пасси, однако, в 1797 г. по просьбе старого друга, чей сын был призван в армию, вызвался заменить юношу и поступил капитаном в 46-ю полубригаду (так в период с 1893 по 1804 гг. назывался полк), в составе которой уча-

⁵ На полевой форме одежды, использовавшейся в особых случаях в качестве парадной, знаки носились без подкладки и пристегивались на правой стороне груди над карманом.

⁶ Полковой знак – условное название для всех знаков по принадлежности к конкретным воинским формированиям.

⁷ Жюль Мазарини (Jules Raymond Mazarin) (1602–1661), французский кардинал.

⁸ Прим. ред.: Теофиль Корре считал, что якобы его предком является незаконнорожденный сводный брат маршала де Тюренна (по: *Chisholm H. La Tour d'Auvergne, Théophile Malo / Encyclopædia Britannica. Vol. 16 (11th edition). Cambridge, 1911. P. 274.*



ствовал в битве на Рейне (1797) и в швейцарской кампании (1798–1799), по окончании которой оставил службу.

В знак признания его исключительной храбрости и скромности 27 апреля 1800 г. Наполеон своим указом присвоил капитану ла Тур д'Оверню титул «первого гренадера Франции» (*Le premier grenadier de France*). Воодушевленный такой наградой, 57-летний капитан вновь становится добровольцем, но на этот раз его служба была недолгой – 27 июня 1800 г. он был убит в битве при Нойбурге (портрет капитана – на рис. 6 на с. 81). Уже без него 46-й пехотный полк, получивший неофициальное название «ла Тур д'Овернь», в 1812 г. в составе Великой армии вторгся на территорию России, участвовал в битве при Бородино.

В третий раз фамилия ла Тур д'Овернь прозвучала уже в годы Первой мировой войны, во многих сражениях которой принял участие и 46-й пехотный полк. В 1914–1915 гг. в его рядах служил знаменосцем рядовой 2-го класса Анри Поль Франсуа Мари Колиньон (*Henri Paul François Marie Collignon*; его фотопортрет – на рис. 7 на с. 81).

Анри Колиньон родился 2 октября 1856 г. в Бордо. У него было ученое звание доктора права, а свою карьеру он сделал на муниципальной службе, где занимал целый ряд высоких должностей в различных префектурах и за заслуги на этом поприще был удостоен нескольких наград, включая ордена Почетного легиона кавалерской (1895) и офицерской (1905) степеней. В 1913 г. у него был чин статского советника, он занимал пост Генерального секретаря Президиума Французской республики⁹.

С началом Великой войны Колиньон, которому на тот момент было уже 58 лет, ушел добровольцем на фронт, где «подавал пример исключительной воинской доблести», за что солдаты прозвали его ля Тур д'Овернем Третьей республики (*La Tour d'Auvergne de la Troisième République*). Он погиб за Францию 15 марта 1915 г. в битве при Вокуа (департамент Маас).

В 1940 г. после оккупации Франции и подписания перемирия 46-й полк был расформирован, но вновь воссоздан в рядах Сил Свободной Франции в 1944 г.

В 1946 г. полк был свернут в 46-й пехотный батальон, а в ноябре 1947 г. прибыл в Западный Берлин снова как полк. В 1994 г. вместе с другими частями французского гарнизона был выведен во Францию, где после нескольких реорганизаций его расформировали в 1997 г.

Свой первый знак 46-й пехотный полк обрел в конце 1920-х – начале 1930-х гг. (точных сведений в полковой истории и других источниках не сохранилось). Он представлял собой «английский» щит бронзового цвета с барельефами Теофиля-Мало Корре де ла Тур д'Оверня и солдата в каске Адриана (в некоторых французских источниках утверждается, что так была увековечена память об Анри Колиньоне, однако, тот имел густую бороду, так что второй барельеф, скорее, является обобщающим образом военнослужащего времен Первой мировой войны). В верхней части щита располагался полковой девиз: «*Plutôt mourir que faillir*» («Лучше смерть, чем поражение»), а в нижней – еще один щит цветов знамени Бретонского полка (без изображений горностаевого меха на белом кресте) и номер «46» (см. рис. 8 на с. 81).

Следует отметить, что изображение конкретного персонажа на полковом знаке является, пожалуй, единственным примером во французской военной геральдике. Этот знак носился военнослужащими до расформирования полка в 1940 г. и после его воссоздания в 1944-м.

В 1972 г. в командование полком вступил полковник Бернар Груе (*Bernard Grué*), который счел старый знак невыразительным, и посему решил его изменить. Новый вариант – в виде «нормандского» щита цветов знамени Бретонского полка, в центре которого располагался наполеоновский орел (навершие знамени), а в верхней части – неофициальное название («прозвище») полка: *La Tour d'Auvergne* («ля Тур д'Овернь»). Несмотря на то, что новый знак вызвал массу протестов ветеранов полка, он был утвержден начальником штаба армии и занесен в военно-геральдический регистр под номером G2362 в 1973 г.

Знак 2-го типа просуществовал недолго. Принявший командование полком в 1976 г. полковник Мотт (*Motte*) в третий раз изменил дизайн знака. При сохранении формы и расцветки щита (изменилось только количество горностаевого меха на серебряном кресте) орел был заменен барельефом ля Тур д'Оверня, а прозвище полка – его девизом. Этот знак был занесен в военно-геральдический регистр под номером G2630 в 1978 г.

Тем не менее, после расформирования полка ассоциация ветеранов выбрала своим символом знак 1-го типа. ■¹⁰

Продолжение следует



Прим.: цветные иллюстрации к статье приводятся на с. 81.

¹⁰ Статья поступила в редакцию 8 июня 2023 г.

⁹ Генеральный секретарь Президиума – глава кабинета (канцелярии) Президента Франции.



ИЛЛЮСТРАЦИИ К СТАТЬЕ А.Б. СТЕПАНОВА
О СИМВОЛИКЕ ЧАСТЕЙ ФРАНЦУЗСКИХ ВОЙСК В ЗАПАДНОМ БЕРЛИНЕ на с. 128–131:



Рис. 3. Эмблема Ассоциации бывших военнослужащих и друзей Французских сил в Берлине.



Рис. 4. Нарукавный знак французских войск в Берлине.



Рис. 7. Статский советник Анри Поль Франсуа Мари Колиньон. 1913 г. Национальный архив Франции.



Рис. 5. Маршал Франции Анри де ла Тур д'Овернь. Портрет работы Филиппа де Шампанье. Ок. 1760 г. Дом инвалидов.



Рис. 6. Капитан Теофиль-Мало Корре де ла Тур д'Овернь. Музей французской революции.



Рис. 8. Нагрудные знаки 46-го пехотного полка 1, 2 и 3-го типов.

РЕКЛАМА

В ПОМОЩЬ
ИСТОРИКУ И ГЕНЕАЛОГУ



600 руб. | только на сайте издательства – izd.diparto.com

Хмелевский А.Н., Афонасенко И.М.
ДВОРЯНСКИЕ ДИПЛОМЫ РОССИИ XVIII – НАЧАЛА XX ВВ.: справочник оригиналов Высочайше утвержденных жалованных грамот на дворянское достоинство и герб.

В справочнике приводится перечень выявленных сохранившихся до настоящего времени оригиналов Дворянских дипломов, мест их постоянного хранения и первой публикации, с указанием информации о пожалованных лицах, датах Высочайшего утверждения и ссылками на известные гербовые собрания.